

VILLE DE SHEDIAC

RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL

DATE : LE 25 JUIN 2012
LIEU : SALLE DU CONSEIL
L'HEURE : 19 H

PROCÈS-VERBAL

PRÉSENTS : Jacques LeBlanc, maire
Laura Gallant, maire suppléante
Patricia Bourque-Chevarie, conseillère
Carmel Brun, conseillère
Sylvie C. Boudreau, conseillère
Roger Caissie, conseiller
Marc Fougère, conseiller
Germaine Gallant, conseillère
Anita Léger-MacDonald, conseillère

ET : Gilles Belleau, directeur général
Connie Bourgeois, secrétaire municipale adjointe
Réjean Godin, directeur des finances
Paul Boudreau, directeur de la vie communautaire
Paul Lang, directeur du dév. économique & tourisme
Éric Thomas, stagiaire de l'Université de Moncton
Donald R. Cormier, chef pompier
Sgt. Paul Ouellette, agent du District #4 - GRC
Un (1) journaliste
Trois (3) citoyens et citoyennes

1. OUVERTURE OFFICIELLE

Le président Maire Jacques LeBlanc déclare la séance ouverte à 19 h. La réunion débute avec le chant de l'hymne national et la prière spéciale du conseil.

Le président souhaite la bienvenue aux deux cadets policiers, Alexandre Despres et Marcel Bourque. Il annonce que la municipalité a embauché ces deux étudiants pour la période de l'été 2012.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

C12-110 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Carmel Brun

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

C12-111 Proposé par : Sylvie C. Boudreau
 Appuyé par : Laura Gallant

QUE le procès-verbal de la réunion ordinaire/assermentation du 28 mai 2012 soit accepté tel que présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE

C12-112 Proposé par : Marc Fougère
 Appuyé par : Anita Léger-MacDonald

QUE le procès-verbal de la réunion extraordinaire du 4 juin 2012 soit accepté tel que présenté.

PROPOSITION ADOPTÉE

4. PRÉSENTATION PUBLIQUE/PÉTITIONS/DÉLÉGATIONS

Remise de chèques : Le président remet un chèque de l'ordre de 1 500 \$ sous forme de don à Mademoiselle Amy Cormier afin de participer au concours de Miss Teen Canada 2012.

5. LECTURE DE CORRESPONDANCE

a) M. Fred O'Brien, pompier volontaire - OBJET : Lettre de démission. M. Fred O'Brien démissionne comme pompier volontaire.

b) Joan et Bob Hendrickson - OBJET : Remerciements. M. et Mme Hendrickson expriment leurs sincères remerciements aux membres du conseil pour le travail qu'ils ont fait pour la communauté.

c) Annette et Léo Haché - OBJET : Demande de remboursement. M. et Mme Haché demandent au Conseil municipal de rembourser le frais de 200,00 \$ qu'ils ont payé en double afin d'avoir un permis pour une variance durant la période au cours de laquelle la municipalité de Shediac adoptait le nouveau plan municipal et l'arrêté de zonage.

C12-113 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Anita Léger-MacDonald

QUE l'on rembourse le montant de 200,00 \$ pour le permis payé en double.

PROPOSITION ADOPTÉE

d) Kim Atkinson - OBJET : Demande pour l'installation d'une clôture. Mme Atkinson demande à la municipalité de Shediac d'installer une clôture le long de la piste cyclable en arrière de sa maison.

M. Belleau informe l'assemblée que la municipalité va procéder à l'installation d'une clôture standard le long de la piste cyclable près du parc Centenaire. Il mentionne qu'il va revenir au Conseil avec un cout détaillé.

e) Centre-ville Shediac Downtown Inc. - OBJET : Demande de remboursement pour les activités dans l'allée Ombéline et l'allée Tait, WiFi et les appareils photo. Le président M. Jean-Claude Bertin demande à la municipalité de couvrir les couts pour les activités qui auront lieu dans l'allée Ombéline et l'allée Tait.

C12-114 Proposé par : Carmel Brun
 Appuyé par : Roger Caissie

QUE l'on rembourse les frais pour les activités qui auront lieu dans l'allée Ombéline ainsi que l'allée Tait au montant de 6 847,80 \$. Les fonds utilisés pour le remboursement viennent du Budget Animation à la Maison Pascal-Poirier.

PROPOSITION ADOPTÉE

C12-115 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Roger Caissie

QUE l'on accepte de faire un don au Centre-ville Shediac Downtown Inc. pour la somme de 42 000,00 \$ envers le système du WiFi, les couts additionnels pour le WiFi ainsi que les caméras

qui ont été installées au centre-ville. Les fonds seront utilisés du Budget Projets spéciaux du conseil.

PROPOSITION ADOPTÉE

M. Armand Robichaud informe l'assemblée qu'il y aura des frais supplémentaires annuels pour opérer le système de WiFi. Il mentionne que la corporation du Centre-ville a vendu des annonces dans le "splash page" afin de pouvoir défrayer les couts annuels pour le WiFi.

Conseillère Gallant s'informe si le Centre-ville a fait des démarches pour s'assurer qu'il n'y ait pas d'autres caméras-vidéo de voler. M. Robichaud mentionne qu'ils vont essayer de mettre un système de protection plus sécuritaire autour des caméras-vidéo.

Le président prend l'occasion pour remercier le comité du Centre-ville pour le beau travail qui est fait dans le centre-ville.

M. Robichaud demande que les enseignes illégales soient enlevées sur les poteaux d'électricité.

e) Apprentissage pour adultes Sud-est Inc. - OBJET : Demande d'aide financière. Le président M. Paul-Émile Cormier organise une campagne de collecte de fonds pour assurer la continuité et le succès de son programme communautaire d'apprentissage pour adultes.

Conseillère Brun recommande d'avoir une présentation au Conseil municipal au mois d'août afin d'avoir plus de détails sur ce programme.

Le directeur général demandera à M. Paul-Émile Cormier de faire une présentation au conseil.

f) Fondation Mira Atlantique, Course Mira Vision - OBJET : Demande d'aide financière. Mme Blondine Arseneau demande à la municipalité de commanditer la Course Mira Vision qui se déroulera au « Centre for Speed » le 28 juillet prochain afin de permettre aux personnes handicapées de la région atlantique d'obtenir un chien guide qui jouera un rôle important dans leur quotidien.

Le président recommande d'envoyer une lettre à ce groupe afin de les remercier pour cette demande tout en les invitant à revenir avec une demande l'an prochain pour cette activité.

g) Équipe de Volley-ball féminin de l'école M.F.B. - OBJET : Demande d'aide financière. Mme Lise Doiron, entraîneuse de l'équipe de volley-ball,

demande à la municipalité une aide financière afin d'acheter des habits aux filles pour leur compétition aux Jeux de l'Acadie 2012 à Argyle, Nouvelle-Écosse. Le cout estimé est de 630,00 \$.

C12-116 Proposé par : Sylvie C. Boudreau
 Appuyé par : Roger Caissie

QUE l'on accepte de payer les habits pour les jeunes filles de l'équipe de volley-ball de l'école M.F.B afin de participer aux Jeux de l'Acadie 2012. Le cout estimé est de 630,00 \$. Les fonds utilisés pour le remboursement viennent du Budget Projets spéciaux du Conseil.

PROPOSITION ADOPTÉE

h) New Generation Boxing - OBJET : Demande. Le président M. Dwayne Storey demande à la municipalité de faire une soirée de boxe à l'aréna Festival le 15 septembre prochain.

Le directeur général avise l'assemblée que l'aréna Festival ne sera pas prêt pour un tel évènement dû aux rénovations à l'aréna.

j) Vestiaire St-Joseph Inc. – OBJET : Première demande. Aménagement paysager. Deuxième demande : Aide financière. Mme Patricia Sirois demande une contribution aux membres du conseil envers la Banque de nourriture du Vestiaire St-Joseph Inc.

C12-117 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Carmel Brun

QU'ON accepte d'octroyer un don de 5 000,00 \$ au Vestiaire St-Joseph Inc. envers la Banque de nourriture du Vestiaire.

PROPOSITION ADOPTÉE

M. Belleau mentionne que l'évaluation afin d'améliorer l'aménagement paysagé a été faite l'an dernier avec M. Alphonse Fougère du département des Travaux publics et lui-même. Nous sommes engagés à faire l'aménagement de ce terrain ce printemps.

Mme Patricia Sirois adresse l'assemblée. Elle débute sa présentation en remerciant le Conseil municipal. Elle donne un compte rendu de la situation financière du Vestiaire St-Joseph Inc. Selon la directrice, le Vestiaire St-Joseph Inc. passe une situation très difficile au point de vue financier et les

statistiques augmentent. Mme Sirois annonce qu'ils vont faire une demande d'aide financière avec différentes paroisses et municipalités de la région. Elle explique qu'un don est urgent et que par conséquent les travaux d'aménagement paysager peuvent attendre à l'an prochain. Mme demande donc à la municipalité pour une aide financière. M. Godin informe l'assemblée qu'il peut revenir aux membres du conseil pour les informer quels fonds pourraient être disponibles pour ce don. Mme Sirois remercie le Conseil municipal pour ce don.

k) Ambulance Nouveau-Brunswick – OBJET : Félicitations et Rencontre. Le président-directeur général M. Alan Stephen envoie une lettre à la municipalité pour féliciter les nouveaux membres du Conseil municipal ainsi que d'offrir une rencontre afin d'expliquer leurs services. Le Conseil municipal est d'accord d'avoir une rencontre avec cette association.

Le président mentionne qu'il aimerait qu'un membre d'Ambulance Nouveau-Brunswick se joigne au comité de protection de la ville de Shediac.

M. Belleau annonce qu'il va inviter un membre d'Ambulance Nouveau-Brunswick à faire une présentation au conseil cet automne.

l) Able Sail/Handi-Voile Inc. – OBJET : Demande d'aide financière. Le vice-président M. Mickey Cormier demande de l'aide financière au Conseil municipal pour les activités de 2012 de leur programme avec les personnes handicapées.

C12-118 Proposé par : Anita Léger-MacDonald
 Appuyé par : Patricia Bourque-Chevarie

QU'ON accepte d'octroyer un don de 500,00 \$
envers l'Association Able Sail/Handi-Voile Inc.
pour les activités 2012.

PROPOSITION ADOPTÉE

m) Service d'incendie de Shediac– OBJET : Pompier volontaire. M. Daniel Peter aimerait devenir un pompier volontaire au sein de la Brigade de pompiers de Shediac.

C12-119 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Marc Fougère

QUE l'on accepte M. Daniel Peters comme
pompier volontaire au sein de la Brigade de
pompiers de Shediac.

PROPOSITION ADOPTÉE

Le président profite de l'occasion pour féliciter et de souhaiter bonne chance à M. Daniel Peters comme pompier volontaire.

n) Marché du dimanche – OBJET : Demande. M. et Mme Stone ont fait une demande pour l'installation d'un nouveau système d'électricité portatif afin d'améliorer l'électricité au parc Pascal-Poirier sur le côté sud du parc.

C12-120 Proposé par : Anita Léger-MacDonald
 Appuyé par : Carmel Brun

QUE l'on accepte d'installer un nouveau système électrique portatif au montant de 1 995,00 \$.

PROPOSITION ADOPTÉE

Le président profite de l'occasion pour féliciter M. et Mme Stone pour le beau travail avec le Marché du dimanche.

o) La Fondation Louis-J.-Robichaud – OBJET : Campagne Chances. M. Rhéal Cormier président de la campagne de financement sous le thème *Chances* demande un engagement monétaire de la municipalité envers cette nouvelle campagne.

M. Belleau informe l'assemblée que cette demande devra revenir au comité de finances en septembre prochain.

p) Fondation Rues principales - OBJET : 25^e Colloque annuel qui aura lieu le mercredi 26 septembre 2012 au Capitole de Québec.

C12-121 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Carmel Brun

QUE le Maire Jacques LeBlanc, Gilles Belleau directeur général, Paul Lang directeur du développement économique et tourisme ainsi qu'un(e) conseiller/conseillère soient autorisés de participer au 25^e Colloque annuel de la Fondation Rues principales qui aura lieu le 26 septembre 2012 au Capitole de Québec.

PROPOSITION ADOPTÉE

6. RAPPORTS DES COMITÉS PERMANENTS ET SPÉCIAUX

Rapports financiers

Un rapport de la situation financière de la municipalité en date du 12 juin est circulé à l'assemblée. Le rapport des dépenses des membres du conseil en date du 12 juin 2012 est également distribué.

Services de protection

Service d'incendie - Le rapport mensuel des statistiques pour le mois d'avril 2012 ainsi que celui du mois de mai 2012 sont circulés à l'assemblée.

Service de police - Le rapport mensuel des statistiques pour le mois d'avril 2012 ainsi que celui du mois de mai 2012 sont présentés.

Rapport de la CAB - M. Paul Lang a distribué le rapport des permis de construction pour les mois d'avril et mai 2012. Ces rapports nous donnent la comparaison des permis qui ont été émis à ce jour.

7. RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général M. Gilles Belleau prend la parole. Il mentionne que les sessions d'informations ont été très enrichissantes pour les membres du conseil ainsi les membres de l'administration. Il reste trois (3) sessions d'informations à faire durant les prochaines semaines. Nous avons reçu le rapport final de la planification stratégique. Ce rapport sera remis très prochainement aux membres du conseil. M. Belleau informe l'assemblée que le poste du directeur des opérations municipales va ouvrir dans les prochaines semaines. À la suite de cette embauche, nous pourrons terminer la réorganisation de l'administration. M. Belleau prend l'occasion de féliciter les employés de l'administration ainsi que ceux sur le terrain qui ont contribué à la transition jusqu'à ce que ce poste soit comblé pour s'assurer que tout se fasse en douceur.

Le président quitte le fauteuil et se retire de la salle vers les 20 heures. La maire suppléante Laura Gallant préside la réunion.

8. RECOMMANDATIONS DE LA COMMISSION D'AMÉNAGEMENT BEAUBASSIN

Lotissement Cormier Subdivision – côte Bellevue Heights - terrain d'utilité publique

M. Tanis Cormier, représentant du Lotissement Cormier, désire lotir le terrain portant le NID 00866491 et situé le long de la côte Bellevue afin de créer un nouveau lot pour fin résidentielle.

Selon l'arrêté de lotissement de la Ville de Shediac, pour qu'un plan de lotissement soit approuvé, dix (10%) pour cent de la superficie du lotissement doit être dévolu à la municipalité comme terrain d'utilité publique ou le conseil peut exiger que la mise de côté de terrains soit remplacée par le versement d'une somme représentant huit (8%) pour cent de la valeur marchande des terrains à être lotis.

Le cas fut présenté à la réunion mensuelle de la CAB en date du 20 juin 2012 et la Commission recommandait à la municipalité de conclure une entente pour le versement d'une somme équivalente à 8% de la valeur marchande du lot proposé en lieu de terrain d'utilité publique.

La politique établie par le conseil municipal en 2008 prévoit que le calcul des sommes monétaires devant être versées à la municipalité en lieu de terrain d'utilité publique se fait à partir d'une formule qui s'applique de façon systématique pour tout lotissement présenté au conseil. Dans ce cas-ci, étant donné que le lot se trouve dans une section de la côte Bellevue, la moyenne de la valeur marchande du terrain à être loti se situe à 20 000 \$, donc huit (8%) pour cent de cette somme représente un montant de 1 600 \$.

C12-122 Proposé par : Marc Fougère
 Appuyé par : Patricia Bourque-Chevarie

QU'IL SOIT RÉSOLU QU'ON accepte une somme de 1 600 \$ comme versement en lieu de terrain d'utilité publique.

PROPOSITION ADOPTÉE

Le président reprend son fauteuil vers les 20 h 05.

9. AFFAIRES NON TERMINÉES -

M. Paul Lang informe le Conseil municipal que M. Denis et Mme Linda Boudreau sont éligibles pour le programme d'incitatif en matière du développement résidentiel. Une motion sera lue au point numéro 13 des motions et résolutions.

Le président signale la question des billets pour le Festival du homard. Il mentionne que la municipalité va offrir des billets gratuits pour les gens qui vivent à proximité du site du Festival. Il aimerait avoir le feed-back des membres du conseil.

M. Belleau informe le Conseil municipal que la municipalité a reçu une lettre du comité organisateur du Festival du homard concernant la

distribution des billets pour le Festival. Cette lettre indique que le Festival du homard n'a plus l'intention de donner des billets gratuits aux résidents qui vivent dans les extrémités du site du Festival. Il mentionne que la municipalité sera responsable d'offrir des billets gratuits aux résidents.

Conseillère Bourque-Chevarie informe les membres du conseil que la municipalité sera facturée des billets qui seront utilisés. Un système de billets sera en place. Ce système donnera un meilleur contrôle pour les billets d'entrée.

Le Conseil municipal recommande à la municipalité d'envoyer une lettre détaillée aux résidents. Chaque résident aura le droit à deux (2) billets par résidence.

C12-123 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Sylvie C. Boudreau

QUE la municipalité s'engage à envoyer une lettre détaillée aux résidents habitant aux extrémités du site du Festival du homard (environ 94 résidences). Chaque résidence peut recevoir deux (2) billets. Chaque résident devra présenter une pièce d'identité à la municipalité lorsqu'il recevra ses billets ainsi qu'à l'entrée du site du Festival afin d'assurer un contrôle de billets. Les rues affectées seront : rue Brown, rue Festival, rue Robidoux, rue Seaman, rue Pleasant et la rue Elizabeth.

IL EST DONC RÉSOLU QUE le Festival du homard facture la municipalité des billets qui ont été utilisés lors du Festival du homard 2012.

PROPOSITION ADOPTÉE

10. INTRODUCTION DES AFFAIRES NOUVELLES –

Le président annonce à l'assemblée qu'il a reçu une pétition d'une citoyenne de la rue Harper concernant le planchodrome au parc Jubilee. Mme est contre l'emplacement de ce parc.

Le directeur général informe le Conseil municipal qu'il y a un plan qui est en train d'être préparé par M. Jim Scott de la compagnie CollabPlan. On attend pour la proposition de M. Scott.

Le président mentionne qu'une fois que le plan sera soumis à la municipalité, nous serons en mesure de communiquer avec les citoyens et citoyennes.

Conseiller Caissie informe qu'il a reçu plusieurs plaintes concernant la vitesse des voitures qui circulent sur la rue Rachel.

M. Belleau mentionne que la municipalité peut installer un équipement afin de faire une étude pour déterminer la vitesse et l'heure que les voitures circulent.

Conseiller Roger Caissie fait aussi mention qu'il a reçu une plainte d'une citoyenne sur la rue Rachel pour lui informer qu'il y a des voitures qui traversent la piste cyclable du parc Centenaire en arrière du Vestiaire St-Joseph afin de faire un petit raccourci pour se rendre sur la rue Rachel. Il suggère que la municipalité fasse des changements afin de rendre cet accès un peu plus difficile pour les voitures.

M. Belleau annonce que la municipalité installera une clôture le long de la piste cyclable près du parc Centenaire. Il mentionne qu'ils pourront vérifier à faire d'autres changements afin de résoudre ce problème.

Le président mentionne qu'il aimerait que la municipalité installe un passage pour piétons sur la rue Webster en avant du parc Centenaire.

Conseiller Marc Fougère mentionne qu'il a reçu une demande d'une citoyenne sur le chemin Cornwall. Elle aimerait que la municipalité installe une enseigne plus visible pour informer les gens qu'il y a un cul-de-sac au bout du chemin Cornwall. Plusieurs camions (autocaravane) ont de la difficulté à tourner au bout du cul-de-sac.

M. Belleau encourage les gens de faire des plaintes à la municipalité dans notre système Harfan concernant la vitesse des voitures et autres. Ce système est très efficace.

**11. DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PAR LES MEMBRES
DU CONSEIL - aucune**

**12. PRÉSENTATION ET LECTURE DES ARRÊTÉS
MUNICIPAUX - aucune**

13. MOTIONS ET RÉSOLUTIONS

Annulation de réunion

C12-124 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Sylvie C. Boudreau

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE la réunion ordinaire prévue au 30 juillet 2012 soit annulée en raison des vacances des élus et du personnel. Une réunion extraordinaire pourrait être convoquée si le besoin s'en fait sentir.

PROPOSITION ADOPTÉE

Transfert de fonds

C12-125 Proposé par : Anita Léger-MacDonald
 Appuyé par : Laura Gallant

QU'IL SOIT APPROUVÉ QU'UN montant de 2 567,00 \$ soit transféré du budget du compte Conseil – Congrès et délégations et transféré aux budgets de comptes de dépenses pour le maire pour le ramener à un montant de 4 450,00 \$, maire suppléante à un montant de 1 350,00 \$ et chaque conseillère/conseiller à 1 100,00 \$ chacun.

PROPOSITION ADOPTÉE

Annexion des DSL de Scoudouc Road et Shediac

C12-126 Proposé par : Sylvie C. Boudreau
 Appuyé par : Marc Fougère

ATTENDU QUE le conseil municipal de Shediac a adopté une résolution demandant au ministre des Gouvernements locaux d'étudier la possibilité d'annexer deux parties des DSL de Scoudouc Road et Shediac;

ATTENDU QUE le personnel de la ville de Shediac et celui du ministère des Gouvernements locaux ont travaillé conjointement pour compléter l'étude de faisabilité;

ATTENDU QUE des rencontres ont eu lieu avec les citoyens des deux DSL concernés et qu'ils sont majoritairement en faveur de l'annexion;

QU'IL SOIT RÉSOLU QUE le conseil municipal de la ville de Shediac accepte le rapport de faisabilité du ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux et qu'il mandate le ministre de poursuivre le processus d'annexion des territoires identifiés dans le rapport, soit le DSL de Shediac et le DSL de Scoudouc Road.

PROPOSITION ADOPTÉE

Ajustement de salaire suite à la réorganisation temporaire de l'administration

C12-127 Proposé par : Carmel Brun
 Appuyé par : Anita Léger-MacDonald

ATTENDU QU'UN montant de 30 000,00 \$ a été transféré du poste budgétaire 1-23003 *Salaires Directeur Travaux publics* à un nouveau poste budgétaire intitulé *Réorganisation temporaire* afin de permettre à la direction générale de procéder à une réorganisation temporaire suite à la vacance au poste de direction des opérations municipales;

ATTENDU QUE cette répartition des tâches se fera sur une base temporaire soit jusqu'à ce que le poste de direction des Travaux publics soit comblé après quoi les tâches seront réévaluées et soumis à nouveau au conseil;

ATTENDU QU'UNE somme de 15 000,00 \$ sera affectée à l'élaboration d'un plan quinquennal et qu'un montant de 15 000,00 \$ sera réparti entre trois postes de direction;

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QU'UN montant de 5 000,00 \$ soit ajusté au salaire du directeur de la Vie communautaire, M. Paul Boudreau pour les tâches additionnelles reliées à la gestion des infrastructures et des ressources humaines du secteur récréatif et ce rétro actif au 1^{er} avril 2012;

QU'IL SOIT RÉSOLU QU'UN montant de 5 000,00 \$ soit ajusté au salaire du directeur du développement économique, du Tourisme et du développement durable, M. Paul Lang pour les tâches additionnelles reliées à la gestion des approbations pour les nouveaux développements résidentiels et commerciaux dans la ville de Shediac. Ceci inclut la coordination entre les développeurs, les ingénieurs, la ville, la Commission d'aménagement Beaubassin et tous les autres intervenants impliqués dans les différentes étapes (plans de drainage, plans de lotissement, etc.), et ce rétroactivement au 1^{er} janvier 2012;

QU'IL SOIT ÉGALEMENT RÉSOLU QU'UN montant de 5 000,00 \$ soit ajusté au salaire du directeur général, M. Gilles Belleau pour toutes les autres tâches additionnelles reliées aux opérations municipales ce qui comprend la gestion des activités d'ingénierie, la gestion des ressources humaines rattachée aux travaux publics et toutes autres tâches rattachées à la direction des opérations municipales et ce rétroactivement au 1^{er} janvier 2012.

PROPOSTION ADOPTÉE

Approbation des Devis normalisés pour la ville de Shediac

C12-128 Proposé par : Roger Caissie
 Appuyé par : Marc Fougère

ATTENDU QUE la ville de Shediac connaît une croissance importante et qu'il est par conséquent important d'effectuer un développement résidentiel et commercial intelligent et durable;

ATTENDU QUE le département des opérations municipales a effectué en 2011 une révision en profondeur des devis normalisés pour les travaux municipaux;

ATTENDU QUE ces nouveaux devis devront être en vigueur dès leur approbation par le Conseil municipal de la ville de Shediac;

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QUE les devis normalisés pour les travaux municipaux en date du mois de mars 2011 soient dorénavant les normes à suivre dans la ville de Shediac.

PROPOSITION ADOPTÉE

Travaux sur les trottoirs de la rue Winter

C12-129 Proposé par : Patricia Bourque-Chevarie
 Appuyé par : Laura Gallant

ATTENDU QUE le département des opérations municipales de la ville de Shediac reconnaît que la situation des trottoirs sur la rue Winter est inquiétante dû à leur niveau de délabrement et que des travaux sont déjà en cours dans ce secteur et que l'occasion est idéale pour procéder à ces travaux;

ATTENDU QUE les travaux pour enlever les vieux trottoirs seront effectués par les employés et les équipements de la municipalité;

ATTENDU QUE la firme d'ingénierie Mentra a soumis un estimé au montant de 26 480,74 \$ (taxe incluse) pour la balance des travaux qui seront effectués;

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU QUE les travaux au montant de 26 480,74 \$ (taxe incluse) soient effectués et que ce montant soit pris dans le budget Projets spéciaux du Conseil.

PROPOSITION ADOPTÉE

Maire suppléante Laura Gallant prend l'occasion afin de féliciter les employés de la municipalité pour les travaux qui ont été effectués afin d'enlever le béton sur les trottoirs sur la rue Winter, car ces travaux ont réduit les couts à la municipalité. Elle félicite l'administration d'avoir pris cette belle initiative.

Rallye de motos Shediac 2012

C12-130 Proposé par : Germaine Gallant
 Appuyé par : Sylvie C. Boudreau

ATTENDU QUE les membres du comité organisateur du Rallye de motos Shediac 2012 sont en train de préparer leur programme;

ATTENDU QUE l'horaire prévu pour le programme du Rallye est comme suit :

Vendredi 24 août : 1 h 15 fin du spectacle;
1 h 30 fermeture du bar;
1 h 45 fermeture du site.

Samedi 25 août :
1 h 15 fin du spectacle;
1 h 30 fermeture du bar;
1 h 45 fermeture du site.

ATTENDU QUE les heures requises pour offrir leur programme de divertissements et service de bar dépassent l'heure de l'arrêté municipal portant sur les bruits excessifs;

ATTENDU QUE la municipalité de Shediac en collaboration avec le Rallye de motos Shediac 2012 vont aviser les résidents des détails sur les heures des activités;

ATTENDU QUE tous les règlements provinciaux et fédéraux seront respectés;

QU'IL SOIT RÉSOLU QU'UNE exemption à l'arrêté municipal portant sur les bruits excessifs soit accordée aux organisateurs du Rallye de motos Shediac 2012 pour les heures et dates demandées.

PROPOSITION ADOPTÉE

Spectacle du groupe 1755

C12-131 Proposé par : Laura Gallant
 Appuyé par : Marc Fougère

ATTENDU QUE les membres du comité organisateur du Spectacle du groupe musical 1755 sont en train de préparer leur programme;

ATTENDU QUE l'horaire prévu pour le programme du Spectacle de 1755 est comme suit :

Samedi 21 juillet : 1 h 15 fin du spectacle;
 1 h 30 fermeture du bar;
 1 h 45 fermeture du site.

ATTENDU QUE les heures requises pour offrir leur programme de divertissements et service de bar dépassent l'heure de l'arrêté municipal portant sur les bruits excessifs;

ATTENDU QUE la municipalité de Shediac en collaboration avec les organisateurs du spectacle de 1755 vont aviser les résidents des détails sur les heures des activités;

ATTENDU QUE tous les règlements provinciaux et fédéraux seront respectés;

QU'IL SOIT RÉSOLU QU'UNE exemption à l'arrêté municipal portant sur les bruits excessifs soit accordée aux organisateurs du spectacle de 1755 pour les heures et dates demandées.

PROPOSITION ADOPTÉE

Distribution des montants selon la politique d'incitatifs résidentiels

C12-132 Proposé par : Marc Fougère
 Appuyé par : Laura Gallant

ATTENDU QUE le conseil municipal de Shediac a adopté en décembre 2010 une politique relative à l'incitatif de construction résidentielle;

ATTENDU QUE Denis et Linda Boudreau ont construit leur résidence dans la période d'éligibilité;

II EST DONC RÉSOLU QUE la ville de Shediac émette un chèque pour l'incitatif résidentiel à Denis et Linda Boudreau : 1,250\$ + taxes.

PROPOSITION ADOPTÉE

14. NOMINATIONS AUX COMITÉS –

Le président informe l'assemblée des comités qui seront en vigueur à partir de maintenant. Voici la liste ci-dessous des comités ainsi que les membres qui siègeront sur les comités :

Hospice Shédiac, Cons. Germaine Gallant; Port de plaisance de Shédiac, Cons. Laura Gallant; Carnaval d'hiver, Cons. Anita Léger-MacDonald; Bibliothèque publique de Shédiac, Cons. Carmel Brun; Centre de ressources et de crises familiales Beauséjour, Cons. Patricia Bourque-Chevarie; Intronisation Temple de la Renommée, Cons. Sylvie C. Boudreau et Cons. Roger Caissie; Commission des égouts Shédiac et Banlieues, Cons. Roger Caissie; Festival du homard, Cons. Patricia Bourque-Chevarie; Rallye de motos, Cons. Marc Fougère; Commission d'aménagement Beaubassin, Cons. Marc Fougère; Commission de boxe, Cons. Marc Fougère; projet pour le parc Pascal-Poirier, Cons. Laura Gallant et Cons. Sylvie C. Boudreau; Les amis du Centre multifonctionnel, Cons. Germaine Gallant et Cons. Carmel Brun; Chambre de commerce du Grand Shédiac, Cons. Anita Léger-MacDonald; Parc industriel de Scoudouc, Cons. Roger Caissie; Paysage linguistique, Cons. Carmel Brun; Plan stratégique, Cons. Laura Gallant et Cons. Patricia Bourque-Chevarie; Centre-ville Shédiac Downtown Inc., Cons. Carmel Brun; Finances et administration, tous les membres du Conseil municipal; Pension, Cons. Sylvie C. Boudreau; Travaux publics, Cons. Laura Gallant et Cons. Germaine Gallant; Protection, Cons. Carmel Brun et Cons. Marc Fougère; Loisirs et Vie communautaire, Cons. Sylvie C. Boudreau et Cons. Roger Caissie; Patrimoine héritage, Cons. Germaine Gallant et Cons. Anita Léger-MacDonald et Développement économique et tourisme, Cons. Anita Léger-MacDonald et Cons. Patricia Bourque-Chevarie.

15. AJOURNEMENT

La conseillère Anita Léger-MacDonald propose l'ajournement vers les 20 h 43. La conseillère Laura Gallant appuie la motion.

Jacques LeBlanc, maire

Gilles Belleau, secrétaire municipal